FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 182 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 13.14.15 in {dans} Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by {Dénombrement des vivants par} M. H. Fanning {Enumerator. / Recenseur.}

Page 14

CINQUIÈME DU CAN

Dist. 182 Mont. 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify case in which any infirmity exists.) INFIRMITÉS (Inscrire le cas auquel l'infirmité existe.)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in drug store", etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "au moulin à scie", "dans une fonderie", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at any other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires.	Date of marriage per hour when employed by the hour—Centièmes. Taux de salaire par heure lorsque employés à l'heure—Centièmes.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. Coût de l'assurance pour l'année prochaine.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education over 10 in 1910 for pupils at Colleges, Convent or Academies. Coût de l'instruction en 1910 des élèves au collège, au couvent ou à l'académie.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Meade Robert	107 Dorchester	M	Roomer	M	Jan		25		Eng			English	Canadian	Ch of E	Explorer	9-9-65		Yes		Factory			60		312 00							Yes	Yes	English			
41	151	Martel Oza	109 Dorchester	M	Head	M	Dec	1880	31		Que			French	Canadian	Cath R	Grocer	10-9-26		Yes		Store					Debt			3000 00	31	1445 00		Yes	Yes	French & E			
92	94	" Grace	"	F	Wife	M	March	1879	27		Que			French	Canadian	Cath R														1000 00	27	2		Yes	Yes	French & E			
		" Paul	"	M	Son	S	Feby	1911	14		Que			French	Canadian	Cath R																		Yes	No				
42	152	McGurr Charles	113 "	M	Head	M	January	1871	60		Que			Irish	Canadian	Cath R	Watchman	10-9-86		Yes		Warehouse	52		90		536							Yes	Yes	English			
93	96	" Mary Jane	"	F	Wife	M	June	1861	50		Newfoundland	1871		Irish	Canadian	Cath R																		Yes	Yes	English			
		McCarthy Hilda	"	F	Roomer	S	Feby	1884	27		Que			Irish	Canadian	Cath R	Saleswoman	11-6-65		Yes		Office	52		60		240 00							Yes	Yes	English			
		Richi Achilla	"	M	Roomer	S	August	1876	34		Italy	1898		Italian	Canadian	Cath R	Tailor	7-6-55		Yes		Store	52		60		480 00							Yes	Yes	English			
		Baird Charles	"	M	Roomer	S	March	1888	23		Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	1-6-93		Yes		Factory	52		60		720 00							Yes	Yes	English			
		Riskir David	"	M	Roomer	M	Cer	1886	25		Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk	10-6-15		Yes		Office	52		54		780 00							Yes	Yes	English			
		" Mary	"	F	Roomer	M	Nov	1887	24		England	1909		English	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	English			
		" Frances	"	F	Roomer	S	April	1911	2		Que			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	No				
43	153	Champreau Henri	115 Dorchester	M	Head	M	February	1861	50		Que			French	Canadian	Cath R	Carpenter	1-6-02		Yes		Store	52		61		536 00							Yes	Yes	Eng & F			
94	96	" Louis	"	F	Wife	M	Sept	1871	40		England	1881		English	Canadian	Cath R																		Yes	Yes	English & F			
		" Rose	"	M	Son	S	June	1890	21		Que			French	Canadian	Cath R	Clerk	10-6-15		Yes		Office	52		54		720 00							Yes	Yes	Eng & F			
		" Emily	"	F	Daughter	S	June	1896	15		Que			French	Canadian	Cath R																		Yes	Yes	Eng & F			
		" Herbert	"	M	Son	S	June	1903	8		Que			French	Canadian	Cath R																		Yes	Yes	Eng & F			
		Bradley William	"	M	Roomer	M	February	1857	54		England	1890		English	Canadian	Methodist	Cook	2-6-06		Yes		Hotel	30		70		250 00							Yes	Yes	English			
		Otten Samuel	"	M	Roomer	S	Oct	1876	34		England	1905		English	Canadian	American Presbyterian	Barber	7-6-24		Yes		Confectionery	52		48		500 00							Yes	Yes	English			
		Bottier Albina	"	F	Roomer	M	Sept	1878	33		Que			French	Canadian	Cath R	Woman	2-0-00		Yes														Yes	Yes	French			
		" Salina	"	M	Roomer	S	May	1891	20		Que			French	Canadian	Cath R	Shirtmaker	7-6-65		Yes		Factory	52		60		480 00							Yes	Yes	French & E			
		" Nelson	"	M	Roomer	S	Oct	1898	13		Que			French	Canadian	Cath R	Labourer	1-6-21		Yes		Shops	52		60		250 00							Yes	Yes	French & E			
		" Dora	"	F	Roomer	S	August	1900	10		Que			French	Canadian	Cath R	Milliner	7-6-87		Yes		Store	52		60		450 00							Yes	Yes	French & E			
44	154	Shalverusky Jacob	121 "	M	Head	M	March	1874	37	Russia	1894	Na	Russian	Canadian	Judaism	Barber	7-6-85		Yes		Store	52		60		1000 00	32	4792					Yes	Yes	English & J			
95	97	" Rika	"	F	Wife	M	Sept	1878	36	Russia	1894	Na	Russian	Canadian	Judaism																		Yes	Yes	English & J			
		" Abraham	"	M	Son	S	Dec	1893	18		Que			Russian Jew	Canadian	Judaism	School																10	Yes	Yes	English	250 00		
		" Samuel	"	M	Son	S	March	1895	17		Que			Russian Jew	Canadian	Judaism	Clerk	10-6-15		Yes		Office	52		54		365 00							Yes	Yes	English			
		" Fanny	"	F	Daughter	S	April	1896	16		Que			Russian Jew	Canadian	Judaism	At Home																10	Yes	Yes	English			
		" Charles	"	M	Son	S	Dec	1899	12		Que			Russian Jew	Canadian	Judaism																	10	Yes	Yes	English			
		" Moses	"	M	Son	S	Dec	1902	9		Que			Russian Jew	Canadian	Judaism																		Yes	Yes	English			
		" Henry	"	M	Son	S	April	1906	5		Que			Russian Jew	Canadian	Judaism																		Yes	Yes	English			
		" Ida	"	F	Daughter	S	April	1906	5		Que			Russian Jew	Canadian	Judaism																		Yes	Yes	English			
	155	McKernan Grace	"	M	Roomer	M	Nov	1875	35	Russia	1902	Na	Russian	Canadian	Judaism	Tailor	7-6-55		Yes		Store	52		60		962 00							Yes	Yes	English & J			
		" Rebecca	"	F	Roomer	M	Sept	1875	35	Russia	1902	Na	Russian	Canadian	Judaism																		Yes	Yes	English & J			
		" Rachael	"	F	Roomer	S	May	1911	2		Que			Russian Jew	Canadian	Judaism																		Yes	No				
96	156	Rice Mary	123 "	F	Head	S	July	1844	66		Que			Irish	Canadian	Cath R	Boarding House	2-0-49		Yes										260 00	60	48 00		Yes	Yes	English & F			
97	98	" Lizzie	"	F	Sister	S	Oct	1859	52		Que			Irish	Canadian	Cath R																	10	Yes	Yes	English			
		Leady Rose	"	F	Sister	M	April	1864	47		Que			Irish	Canadian	Cath R	Domestic	2-9-14		Yes		Store	52				336			500 00	47	1925		Yes	Yes	English			
		" Samuel	"	M	Roomer	S	April	1892	19		Que			Irish	Canadian	Cath R	Painter	10-6-57		Yes		Store	52		60		480 00							Yes	Yes	English			
		" Alice	"	F	Roomer	S	Sept	1896	16		Que			Irish	Canadian	Cath R																	10	Yes	Yes	English			
		" Gladys	"	F	Roomer	S	Oct	1897	14		Que			Irish	Canadian	Cath R																	10	Yes	Yes	English			
		O'Connor Patrick	"	M	Roomer	M	June	1856	30		Ireland	1910		Irish	Canadian	Cath R	Fireman	10-3-85		Yes		Store	52		60		720 00							Yes	Yes	English			
		McKenna Patrick	"	M	Roomer	S	May	1891	33		England	1910		Irish	Canadian	Cath R	Baltsman	10-6-55		Yes		Store	52		60		836							Yes	Yes	English			
		Fraser John	"	M	Roomer	S	March	1887	24		Que			Irish	Canadian	Presbyterian	Stableman	11-9-85		Yes		Stable	52		70		480 00							Yes	Yes	English & F			
		Barfoot Frank	"	M	Roomer	S	March	1887	24		Que			English	Canadian	Presbyterian	Engineer	9-5-93		Yes		Factory	52		60		720 00							Yes	Yes	English & F			
		Drummond Helen	"	M	Roomer	S	Jany	1892	19		Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk	10-6-85		Yes		Store	52		57		450							Yes	Yes	English			
96	157	Baird Edgar	125 "	M	Head	M	May	1858	28		Ohio	1910		American	Canadian	Cath R	Coachman	10-6-34		Yes		Store	52		61		1200							Yes	Yes	English			
97	99	" Effie	"	F	Wife	M	Oct	1885	24		Pennsylvania	1910		American	Canadian	Cath R																		Yes	Yes	English			
		" Jean	"	M	Son	S	August	1904	2		Pennsylvania	1910		American	Canadian	Cath R																		Yes	No				
		Rosetti Maurice	"	M	Roomer	S	April	1864	47		England	1910		English	Canadian	Protestant	Waiter	10-6-15		Yes		Office	52		54		600							Yes	Yes	English			

5760 260.17